

the Smart Waffle™

SWM620



EN USER GUIDE

DK BETJENINGSVEJLEDNING

SE INSTRUKTIONSBOK

NO INSTRUKSJONSBOOK

FI OHJEKIRJA

Sage®

- 2 We recommend safety first
- 3 Getting to know your new appliance
- 5 Operating your new appliance
- 6 Care & Cleaning
- 7 Guarantee

SAGE® RECOMMENDS SAFETY FIRST

At Sage® we are very safety conscious. We design and manufacture appliances with your safety foremost in mind. In addition, we ask that you exercise a degree of care when using any electrical appliance and adhere to the following precautions.

IMPORTANT SAFEGUARDS

Read all instructions BEFORE USE AND SAVE FOR FUTURE REFERENCE

- The full information book is available at sageappliances.com
- Before using the first time ensure your electricity supply is the same as shown on the label on the underside of the appliance.

- The appliance is for household use only. Do not use the appliance for anything other than its intended use. Do not use in moving vehicles or boats. Do not use outdoors. Misuse may cause injury.
- Fully unwind the power cord before operating.
- Position the appliance on a stable, heat resistant, level, dry surface away from the edge and do not operate on or near a heat source such as a hot plate, oven or gas hob.
- Do not let the power cord hang over the edge of a bench or table, touch hot surfaces or become knotted.
- Position the appliance at least 20cm from walls or heat/steam sensitive materials and provide adequate space above and on all sides for air circulation.
- Ensure the power cord does not become trapped between the upper and lower hot plates of the appliance during use or storage.
- Do not leave the appliance unattended when in use.



The appliance is marked with a HOT surface symbol. The lid and other surfaces will be hot when the appliance is operating and for some time after use. To prevent

WE RECOMMEND SAFETY FIRST

burns always use insulated oven mitts or use handles or knobs where appropriate.

- Always ensure the appliance is turned OFF, unplugged at the power outlet and has been allowed to cool before cleaning, moving or storing.
- Do not use the appliance if the power cord, plug, or appliance becomes damaged in any way. If damaged or maintenance other than cleaning is required, please contact Sage Customer Service or go to sageappliances.com
- Any maintenance other than cleaning should be performed by an authorised Sage® service centre.
- Children shall not play with the appliance.
- The appliance can be used by children aged 8 or older and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or a lack of experience and knowledge, only if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Cleaning of the appliance should not be carried out by children unless they are 8 year or older and supervised.
- The appliance and it's cord should be kept out of reach of children aged 8 years and younger.
- The installation of a residual current safety switch is recommended to provide additional safety when using all electrical appliances. Safety switches with a rated operating current not more than 30mA are recommended. Consult an electrician for professional advice.



The symbol shown indicates that this appliance should not be disposed of in normal household waste.

It should be taken to a local authority waste collection centre designated for this purpose or to a dealer providing this service. For more information please contact your local council office.



Do not immerse the power plug, cord or appliance in water or any liquid.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

GETTING TO KNOW YOUR NEW APPLIANCE



A. POWER/MENU dial

B. Top plate lid

C. Storage locking clip

D. LCD with countdown timer

E. Browning control dial

F. Restart timer button

G. Integrated moat

H. Stainless steel housing

I. Sage® Assist™ plug (not shown)

J. PFOA-free non-stick

K. Die-cast aluminum cooking plates

L. A Bit More™ button

M. BPA-free dosing cup



Rating Information

220-240V ~50-60Hz 800-1000W

OPERATING YOUR NEW APPLIANCE

Before first use, remove and safely discard any packing material, promotional labels and tape from the waffle maker.

1. Wipe the waffle maker cooking plates with a damp sponge or cloth. Dry thoroughly.
2. Place the waffle maker on a flat, dry surface. Ensure there is a minimum distance of 10cm of space on all sides of the waffle maker. Ensure there are no items on top of the waffle maker.
3. Unwind the power cord completely and insert the power plug into a grounded 220–240V power outlet.
4. Turn the POWER/MENU dial clockwise until the dial indicator reaches the desired waffle type or choose the CUSTOM setting. HEATING will be displayed on the LCD.

NOTE

When the waffle maker is turned on for the first time, it may emit vapors. It is safe and not detrimental to the performance of the appliance.

5. There are 12 browning settings ranging from '1' (lightest) to '12' (darkest). The default browning setting is '6'. Use the Light-Dark browning control dial to adjust the brownness of your waffle. Rotate clockwise to increase brownness, or rotate counterclockwise to reduce the brownness for a lighter coloured waffle.
6. Once the waffle maker has completed the preheating cycle, two audible alerts will sound and the LCD screen will turn orange. Lift the top plate lid completely into the open position. When the lid is in the open position, the LCD will turn blue and close lid to start will appear. Pour in the batter evenly into the waffle plates. The batter should cover the peaks of the waffle plate (approximately half the waffle dosing cup for each waffle).
7. Close the lid once the batter has been poured in. Once the lid is closed, the timer will automatically begin to count down. The LCD changes to orange to indicate that the cooking cycle has commenced. The waffle maker will automatically calculate the correct cooking time depending on a number of variables.

NOTE

The storage clip should be in its open position when the waffle maker is cooking.

8. Three audible alerts will sound at the end of the cooking cycle, the timer will disappear and "End" will be shown on the screen. Open the waffle maker lid and carefully remove your waffles. If you will no longer be cooking any more waffles, turn the Selector Dial to the OFF position.

NOTE

Do not use metal utensils when removing the waffles from the waffle maker as they may scratch the non-stick surface.

NOTE

If waffles are not removed immediately after the cooking cycle has completed, an audible alert will sound every 30 seconds.

9. If you are cooking additional waffles, simply add more batter to the lower waffle plate and follow steps 7 & 8 above. If necessary to reset the time cycle, press the RESTART button.

A BIT MORE™

Allows you to conveniently and quickly add time to a cooking cycle. A BIT MORE™ can be used both during the cooking cycle or immediately after the cooking cycle has finished. In both instances, it will add a small amount of time proportional to the overall cooking time for that batch of waffles.

CARE & CLEANING

Before cleaning, ensure the POWER / MENU dial is set to the OFF position and then remove the power plug from the power outlet.

Allow your waffle maker to cool a bit before cleaning. The waffle maker is easier to clean when slightly warm.

Always clean your waffle maker after each use to prevent a build-up of baked-on foods. Wipe cooking plates and overflow moat with a soft cloth to remove food residue.

PFOA-FREE NON-STICK COATING

Cooking on a non-stick surface minimizes the need for oil, food does not stick and cleaning is easier. Any discoloration that may occur will only detract from the appearance of the waffle maker and will not affect the cooking performance. When cleaning the non-stick coating, do not use metal (or other abrasive) scourers. Wash with warm soapy water. Remove stubborn residue with a non abrasive plastic scouring pad or nylon washing brush.

NOTE

Do not use spray-on non-stick coatings as this will affect the performance of the non-stick surface on the cooking plates.

STORAGE

To store your waffle maker:

1. Ensure the POWER / MENU dial is set to the OFF position and then unplug power cord from the power outlet.
2. Allow the waffle maker to fully cool.
3. Set the top plate storage clip into the locked position.
4. Wrap the power cord in the cord wrap area below the waffle maker.
5. Store on a flat, dry level surface.

GUARANTEE

2 YEAR LIMITED GUARANTEE

Sage Appliances guarantees this product for domestic use in specified territories for 2 years from the date of purchase against defects caused by faulty workmanship and materials. During this guarantee period Sage Appliances will repair, replace, or refund any defective product (at the sole discretion of Sage Appliances).

All legal warranty rights under applicable national legislation will be respected and will not be impaired by our guarantee. For full terms and conditions on the guarantee, as well as instructions on how to make a claim, please visit www.sageappliances.com.

- 8 Sikkerhedsanvisninger
- 10 Oversigt over the Smart Waffle
- 11 Betjening
- 12 Rengøring og vedligeholdelse
- 13 Garanti

SAGE® ANBEFALER SIKKERHED FØRST

Hos Sage® er vi meget sikkerhedsbevidste. Først og fremmest designer og fremstiller vi produkter med vores kunders sikkerhed i tankerne. Derudover beder vi om, at du udviser varsomhed, når du bruger et elektrisk apparat og overholder de følgende forholdsregler.

SIKKERHEDS-ANVISNINGER

LÆS HELE BRUGSANVISNINGEN FØR APPARATET TAGES I BRUG DEN FØRSTE GANG, OG GEM DEN TIL SENERE BRUG.

- En komplet betjeningsvejledning er tilgængelig på sageappliances.com
- Før apparatet bruges første gang, skal du sikre, at din elforsyning er den samme som vist i bunden af apparatet. Hvis du har spørgsmål i den forbindelse, skal du kontakte dit lokale elselskab.

- Apparatet er kun til husholdningsbrug. Brug ikke apparatet til andet end det tiltænkte formål. Brug ikke apparatet i køretøjer eller i både og brug det ikke udendørs.
- Ledningen skal være viklet helt ud før brug.
- Placer ikke Sage the Smart Waffle nær kanten af en bordplade. Sørg for, at overfladen er jævn, ren og fri for vand.
- Apparatet må ikke placeres på eller i nærheden af et varmt gasblus, en kogeplade eller med kontakt til en varm ovn.
- Sørg for, at ledningen ikke hænger ud over bordkanten, berører varme overflader eller vikles sammen.
- Lad ikke apparatet være i kontakt med gardiner, vægge eller varmfølsomme materialer. Sørg for at holde en afstand på min. 20 cm på begge sider af apparatet.
- Pas på at ledningen ikke kommer i klemme i apparatet under brug og opbevaring.
- Efterlad ikke apparatet uden opsyn.



Pas på! Varm overflade. Apparatet bliver varmt under og umiddelbart efter brug. Sørg for at bruge ovenhandsker og tag fat i håndtaget og betjeningsknappen.

SIKKERHEDSANVISNINGER

Undgå at berøre de andre overflader.

- Sørg altid for, at Sage the Smart Waffle er slukket på stikkontakten og at stikket er taget ud, hvis apparatet efterlades uden opsyn, ikke skal bruges eller hvis det skal flyttes - og før rengøring, ved montering, demontering og når apparatet skal opbevares.
- Det anbefales at inspicere apparatet jævnligt. Brug ikke maskinen hvis ledningen, stikket eller maskinen er beskadiget på nogen måde.
- Ved beskadiget dele på maskinen kontaktes butikken, hvor maskinen er købt eller Sage kundeservice.
- Reparationer, indgreb i apparatet og skift af strømledningen må kun gennemføres af vores kundeservice eller andet hertil uddannet fagpersonale.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Apparatet er ikke beregnet til brug af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, manglende erfaring eller viden - eller af børn medmindre de er blevet vejledt og instrueret i brugen af apparatet af en

person med ansvar for deres sikkerhed. Apparatet og ledningen skal opbevares et sted, der er utilgængeligt for børn.

- Vedligeholdelse og rengøring må ikke udføres af børn – medmindre de er ældre end 8 år og er under opsyn.
- Maskinen og ledningen skal opbevares et sted, der er utilgængeligt for børn under 8 år.
- Apparatet må kun tilsluttes til en korrekt installeret stikkontakt. Dit Sage® apparat skal tilsluttes en jordforbunden stikkontakt, 13 amp. Den skal være lettilgængelig, så apparatets forbindelse til el-nettet kan afbrydes hurtigt i nødstilfælde.



Symbolet betyder, at produktet ikke bør smides ud sammen med almindeligt husholdningsaffald, men i stedet afleveres på en autoriseret affaldsplads, der er beregnet til formålet eller til en forhandler med en sådan service. Kontakt din kommune, hvis du har brug for mere information.



For at beskytte mod elektrisk stød må ledningen og stikket ikke sænkes i vand eller komme i kontakt med fugt.

BRUGSANVISNINGEN SKAL GEMMES

OVERSICHT OVER THE SMART WAFFLE



- A. POWER/MENU-drejeknap
- B. Vaffeljernet's topplade/låg
- C. Opbevaringslås
- D. LCD-display med timer
- E. Drejeknap til indstilling af bagningsgrad
- F. Genstart timeren
- G. Integreret afløbsrende
- H. Rustfrit stål på ydersiden
- I. Sage® Assist™ strømkabel og stik (ses ikke)
- J. PFOA-fri non-stick-belægning
- K. Bageplader i støbt aluminium
- L. A Bit More™ -knap
- M. BPA-fri øse

CE 220-240V ~50-60Hz 800-1000W

BETJENING

Inden første ibrugtagning fjernes alt emballage, labels og tape fra vaffeljernet.

1. Tør tilberedningspladen af med fugtig klud. Tør grundigt efter og luk låget.
2. Placer vaffeljernet på en flad, tør overflade. Sørg for at holde en afstand på min. 10 cm rundt om apparatet. Placer intet oven på apparatet.
3. Træk ledningen helt ud og stæk stikket i en stikkontakt (230-240 V).
4. Drej POWER/MENU-drejeknappen med uret, til den ønskede vaffeltype vises i displayet. Bagetiden indstilles automatisk afhængigt af den valgte vaffeltype. Vælger du CUSTOM, indstiller du selv bagetiden med drejeknappen til højre. Displayet viser herefter beskeden 'HEATING' (opvarmer). Vaffeljernet skal være lukket under opvarmningen.

BEMÆRK

Når vaffeljernet tændes den allerførste gang, kan det afgive en speciel lugt. Dette er ganske ufarligt og har ingen betydning for apparatets ydeevne.

5. Brug drejeknappen til indstilling af afbagningsgraden fra lys (LIGHT) mod mørk (DARK). Vælg mellem 12 afbagningsgrader. Som standard er afbagningen indstillet til niveau 6. Du kan vælge imellem 'BELGIAN' (belgiske), 'CLASSIC' (klassiske), 'CHOCOLATE' (med chokoladestykker), 'BUTTERMILK' (med kærnemælk) eller 'CUSTOM' (brugerdefineret). Bagetiden indstilles automatisk afhængigt af den valgte vaffeltype.
6. Når vaffeljernet er opvarmet, høres to alarmer, og displayet bliver orange. Åbn vaffeljernet op i helt opret position. Displayet bliver blå, når vaffeljernet er åbent, og beskeden 'CLOSE LID TO START' ('Luk låget for at starte') vises i displayet. Øs dejen op i den nederste bageplade, så den fordeles jævnt ud over begge vaffelforme. Dejen skal dække spidserne af formenes vaffelmønster (ca. 1/2 øse til hver side).
7. Luk vaffeljernet, når dejen er øst i. Når låget lukkes, starter timeren automatisk nedtællingen. LCD-displayet ændres til orange for at vise, at bagningen er påbegyndt. Vaffeljernet beregner selv den korrekte afbagningstid på baggrund af en række faktorer.

BEMÆRK

Opbevaringslåsen skal være slået fra under bagning.

8. Når afbagningen er færdig, lyder tre alarmer, og timeren forsvinder og erstattes med beskeden 'End' ('slut') i displayet. Åbn vaffeljernet og tag forsigtigt de færdigbagte vafles af (brug ikke metalredskaber, disse kan ridse vaffeljernet). Når du er helt færdig med at bage vafles, drejes POWER/MENU-knappen om på OFF (slukket).

BEMÆRK

Brug ikke metal køkkenredskaber til at fjerne de færdige vafles med, da de kan ridse non-stick overfladen.

BEMÆRK

Hvis de færdigbagte vafles ikke tages af med det samme, vil en alarm lyde hvert 30. sekund.

9. Hvis du skal bage flere vafles, øser du en ny portion dej ud over de nederste bageplader og følger igen trin 7-8 ovenfor. Hvis afbagningen skal genstartes af en eller anden grund, trykker du på RESTART-knappen (genstart).

A BIT MORE™

Hvis du trykker på denne knap, når bagningen er færdig, og alarmen har lydt, bages dine vafles et ganske kort øjeblik mere for at opnå en mørkere afbagning. Du kan også trykke på knappen under bagningen, så øges bagningstiden automatisk en lille smule i sidste ende. Den øgede tid afhænger af de overordnede indstillinger.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Inden rengøring slukkes apparatet, Power/MENU-knappen drejes til OFF og stikket trækkes ud af kontakten.

Apparatet gives tid til at køle en anelse ned. Vaffeljernet er en nemmere at rengøre, mens det er en smule varmt.

Rengør vaffeljernet efter hver ibrugtagning. Dette forhindrer opbygning af rester. Tør tilberedningspladerne og afløbsrenden med en blød klud.

PFOA-FREE NON-STICK BELÆGNING

Tilberedningspladerne, hængsler og overløbsrenden er belagt med PFOA-FREE non-stick belægning. Dette minimerer behovet for olie og risikoen for vafflerne hænger fast. Rengøringen bliver herved nemmere.

Benyt ingen former for kemikalier, ståluld eller aggressive rengøringsmidler til rengøring af tilberedningspladerne, da disse kan ridse overfladen. Benyt udelukkende varmt vand tilsat opvaskemiddel og en ikke-ridsende børste/svamp til rengøring.

BEMÆRK

Benyt ingen former for non-stick tilberedningsspray, da disse kan påvirke non-stick belægningen på tilberedningspladerne.

OPBEVARING

1. Kontrollér, at vaffeljernet er slukket ved at POWER/MENU-drejeknappen er drejet helt om på 'Off' (slukket), og strømforsyningen er afbrudt ved at stikket er trukket ud.
2. Lad vaffeljernet køle helt af inden opbevaring.
3. Slå opbevaringslåsen til.
4. Vikl strømkablet omkring den markerede kabelholder på vaffeljernet underside.
5. Opbevar vaffeljernet på et plant, tørt og fladt underlag..

GARANTI

2 ÅRS BEGRÆNSET GARANTI

Sage Appliances giver garanti på dette produkt til hjemlig brug i de angivne områder i 2 år fra købsdato på fejl, der er begrundet med dårlig produktion og materialer. Under denne garantiperiode vil Sage Appliances reparere eller refundere alle defekte produkter (efter skøn fra Sage Appliances).

Alle juridiske garantirettigheder underlagt national lovgivning bliver respekteret og vil ikke blive svækket af vores garanti. Gå ind på www.sageappliances.com for at se de komplette vilkår og betingelser samt instruktioner om, hvordan man indgiver en skadesanmeldelse.

- 14 Säkerhetsanvisningar
- 16 Översikt över the Smart Waffle
- 17 Användning
- 18 Rengöring och underhåll
- 19 Garanti

SAGE®

REKOMMENDERAR SÄKERHETEN FÖRST

Här hos Sage® är vi mycket säkerhetsmedvetna. Vi formger och tillverkar våra konsumentprodukter med dig, vår värderade kund, i främsta åtanke. Dessutom ber vi dig att vara försiktig när du använder elektriska hushållsmaskiner och efterfölja nedanstående försiktighetsåtgärder.

VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER

LÄS SAMTLIGA INSTRUKTIONER INNAN DU ANVÄNDER MASKINEN OCH SPARA DEM FÖR FRAMTIDA BEHOV.

- En komplett användarmanual är tillgänglig på sageappliances.com
- Innan du använder maskinen för första gången, se till att din elförsörjning är densamma som visas på märkdata på apparatens undersida. Om du är osäker, kontakta ditt elbolag

- Apparaten är endast för hushållsbruk. Använd inte apparaten till annat än det avsedda ändamålet. Använd inte apparaten i fordon eller i båtar och använd den inte utomhus.
- Linda ut sladden helt före användning.
- Placera inte Sage the Smart Waffle nära kanten på köksbänken eller bordet när den är igång. Se till att den står på en plan yta som är ren och torr.
- Placera inte apparaten nära en gaslåga eller påslagen elektrisk platta eller där den kan vidröra en uppvärmd ugn.
- Låt inte sladden hänga över en bords- eller bänkkant, komma i kontakt med upphettade ytor eller bli trasslig.
- Låt inte apparaten vara i kontakt med gardiner, väggar eller värmekänsliga material. Se till att hålla ett avstånd på minst 20 cm på bägge sidor om apparaten.
- Se till att ledningen inte kommer i kläm i apparaten under användning och förvaring.
- Lämna inte apparaten utan uppsyn.



Se upp! Varm yta. Apparaten blir varm under och omedelbart efter användning. Se till

SÄKERHETSANVISNINGAR

att använda ugnsvante och ta i handtaget och användningsknappen. Undvik att röra de andra ytorna.

- Dra alltid ut kontakten ur vägguttaget när apparaten inte används. Innan apparaten flyttas, rengörs eller förvaras måste strömmen till apparaten brytas och kontakten dras ut ur vägguttaget.
- Kontrollera med jämna mellanrum att kontakten och själva apparaten för eventuella skador. Vid skadade delar får apparaten under inga omständigheter användas. Kontakta butiken där apparaten är inköpt.
- Vid skadade delar på maskinen, kontakta butiken, där man köpt maskinen eller Sage kundservice.
- Reparationer, ingrepp på apparaten och byte av strömledningen får endast utföras av vår kundservice eller annan för detta utbildad fackpersonal.
- Låt inte barn leka med apparaten.
- Denna apparat är inte avsedd att användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, brist på kunskap och erfarenhet, eller av barn såvida de inte

har övervakats eller har fått instruktioner för hur man använder apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet. Förvara apparaten och sladden utom räckhåll för barn.

- Underhåll och rengöring får inte utföras av barn – om de inte är äldre än 8 år och är under uppsyn.
- Maskinen och sladden ska förvaras på en plats, som är otillgänglig för barn under 8 år
- Apparaten får bara tillslutas till en korrekt installerad stickkontakt. Din Sage apparat ska anslutas till en jordad stickkontakt, 13 amp. Den ska vara lättillgänglig så att apparatens förbindelse till el-nätet snabbt kan brytas i en nödsituation.



Den här symbolen visar att apparaten inte bör kastas i hushållssoporna utan i stället tas till en lokal återvinningscentral, eller till en återförsäljare som ger sådan service. För vidare upplysningar, kontakta din kommun.



För att skydda dig mot elektriska stötar, sänk inte ner sladden, stick-kontakten eller apparaten i vatten och låt inte dessa delar bli fuktiga.

SPARA BRUKSANVISNINGEN

ÖVERSIKT ÖVER THE SMART WAFFLE



- A. POWER/MENU-knappvred
- B. Våffeljärnets topplatta/lock
- C. Förvaringslås
- D. LCD-display med timer
- E. Knappvred för inställning av gräddningsgrad
- F. Återstarta timern
- G. Integrerad avrinningsränna
- H. Rostfritt stål på ytersidan
- I. Sage® Assist™ strömkabel och kontakt (ses inte)
- J. PFOA-fr non-stick-beläggning
- K. Gräddningsplattor i gjuten aluminium
- L. A Bit More™ -knapp
- M. BPA-fri sked



220-240V ~50-60Hz 800-1000W

ANVÄNDNING

Innan man använder våffeljärnet för första gången tar man bort all emballage samt etiketter och tejp.

1. Torka av tillagningsplattan med en fuktig duk. Torka noga efteråt och stäng locket.
2. Placera våffeljärnet på en jämn och torr yta. Se till att hålla ett avstånd på minst 10 cm runtom apparaten. Placera inget ovanpå apparaten.
3. Dra ut hela ledningen och stick i nätkontakten i vägguttaget (230-240V).
4. Vrid POWER/MENU-knappvredet medurs, tills den önskade våffeltypen visas i displayen. Gräddningstiden ställs automatiskt in beroende på den valda våffeltypen. Om du väljer CUSTOM, ställer du själv in gräddningstiden med knappvredet till höger. Displayen visar därefter beskedet "HEATING" (uppvärmning). Våffeljärnet ska vara stängt under uppvärmningen.

NOTERA!

När våffeljärnet sätts på den allra första gången, kan det avge en speciell lukt. Detta är helt ofarligt och har ingen betydelse för apparatens prestanda.

5. Använd knappvredet för att ställa in gräddningsgraden från ljus (LIGHT) till mörk (DARK). Välj mellan 12 gräddningsgrader. Som standard är gräddningen inställd på "6". Du kan välja mellan "BELGIAN" (belgiska), "CLASSIC" (klassiska), "CHOCOLATE" (med chokladbitar), "BUTTERMILK" (med kärnmjölk) eller "CUSTOM" (användardefinierat). Gräddningstiden ställs automatiskt in beroende på den valda våffeltypen.
6. När våffeljärnet är uppvärmt, hörs det två alarm, och displayen blir orange. Öppna våffeljärnet i helt upprätt position. Displayen blir blå, när våffeljärnet är öppet, och beskedet "CLOSE LID TO START" (Stäng locket för att starta) visas i displayen. Håll i smeten på den nedersta bakplattan, så att den fördelas jämnt över de båda våffelformarna. Smeten ska täcka spetsarna på formens våffelmönster (ca ½ sked till varje sida).

7. Stäng locket på våffeljärnet, när du hållt i smeten. När locket stängs, startar timern automatiskt nedräkningen. LCD-displayen ändras till orange för att visa, att gräddningen har startat. Våffeljärnet beräknar själv den korrekta gräddningstiden, baserat på en rad faktorer.

NOTERA!

Förvaringslåset ska vara frånslaget under gräddning.

8. När gräddningen är färdig, hörs det tre alarm och timern försvinner och ersätts med beskedet "END" (slut) i displayen. Öppna våffeljärnet och ta försiktigt ut de färdiggräddade våfflorna (använd inte metallredskap, dessa kan repa våffeljärnet). När du är helt färdig med att grädda våfflor, vrids POWER/MENU-knappen till OFF (avstängd).

NOTERA!

Använd inte metall-köksredskap för att ta ut de färdiga våfflorna med, då dessa kan repa non-stick ytan.

NOTERA!

Om de färdiggräddade våfflorna inte tas ut omedelbart, ljuder ett alarm var trettionde sekund.

9. Om du ska grädda flera våfflor, håller du i en ny portion smet över de nedersta bakplattorna och upprepar steg 7–8 enligt ovan. Om gräddningen ska upprepas av någon orsak, trycker du på "RESTART"-knappen (återstart).

A BIT MORE™

Om du trycker på denna knapp, när gräddningen är färdig, och alarman har ljudit, gräddas dina våfflor en liten stund till för att uppnå en mörkare nyans. Du kan också trycka på knappen under gräddningen, för att öka gräddningstiden automatiskt en liten stund. Den ökade tiden beror på de överordnade inställningarna.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Innan rengöring stängs apparaten av, Power/MENUknappen vrids till OFF och nätkontakten drag ur vägguttaget.

Vänta en stund så att apparaten kan kylas ned en aning. Våffeljärnet är en lite lättare att rengöra mens det är ljummet.

Rengör våffeljärnet efter varje användartillfälle. Detta förhindrar uppbyggnad av rester. Torka av tillberedningsplattorna och rännan med en fuktig trasa.

PFOA-FREE NON-STICK BELÄGGNING

Tillagningsplattorna, gångjärnen och spillrännan är belagda med PFOA-FREE non-stick beläggning. Detta minimerar behovet för olja och risken för att våfflor ska hänga fast. Rengöringen blir härvid lättare.

Använd inga former för kemikalier, stålull eller aggressiva rengöringsmedel till rengöring av tillagningsplattorna eftersom dessa kan repa ytan. Använd uteslutande varmt vatten med diskmedel och en icke-repande borste/svamp till rengöring.

NOTERA!

Använd inga former för non-stick tillagningspray eftersom dessa kan påverka non-stick beläggningen på tillagningsplattorna.

FÖRVARING

1. Se till att Power/MENUknappen står på OFF och nätkontakten är utdragen ur väggkontakten.
2. Vänta tills våffeljärnet är helt nedkylt.
3. Slå på förvaringslåset.
4. Vira strömkabeln kring den markerade kabelhållaren på våffeljärnets undersida.
5. Förvara våffeljärnet på en jämn och torr yta.

GARANTI

2 ÅRS BEGRÄNSAD GARANTI

Sage Appliances garanterar denna produkt för hushållsbruk i specificerade områden i 2 år från inköpsdatum mot fel som orsakats av bristande utförande och material. Under denna garantitid kommer Sage Appliances att reparera, ersätta eller återbetala defekta produkter (enligt Sage Appliances eget gottfinnande).

Alla juridiska garantier enligt gällande nationell lagstiftning respekteras och kommer inte att försämrans av vår garanti. För fullständiga villkor i garantin samt anvisningar om hur man framställer ett krav, se www.sageappliances.com.

- 20 Viktige forhåndsregler
- 22 Oversikt over the Smart Waffle
- 23 Betjening
- 24 Vedlikehold og rengjøring
- 25 Garanti

SAGE® ANBEFALER SIKKERHET FØRST

Sage® er opptatt av sikkerhet. Vi har utformet produkter først og fremst med tanke på sikkerhet overfor våre kunder. I tillegg ber vi deg til en vis grad være forsiktig når du bruker elektriske apparater, og overholde følgende forhåndsregler.

VIKTIGE FORHÅNDSREGLER

LES ALLE INSTRUKSJONER FØR BRUK OG TA VARE PÅ BRUKSANVISNINGEN FOR FREMTIDIG BRUK

- En komplett bruksanvisning er tilgjengelig på sageappliances.com
- Før maskinen tas i bruk for første gang, påse at strømstyrken er den samme som vises på etiketten på undersiden av apparatet. Dersom du har spørsmål, vennligst kontakt ditt elektrisitetsverk.

- Apparatet er kun til husholdningsbruk. Bruk ikke apparatet til annet enn det tiltenkte formålet. Bruk ikke apparatet i kjøretøy eller i båter og bruk det ikke utendørs.
- Strekk ut ledningen før apparatet tas i bruk.
- Ikke plasser Sage the Smart Waffle nært kanten på benk eller bord når den er i bruk. Påse at overflaten er stabil, ren, tørr.
- Ikke plasser dette apparatet på eller nært varm gass eller elektriske plater, eller på steder det kan komme i kontakt med varm ovn.
- La ikke ledningen henge over kanten på bord eller benk, komme i kontakt med varme overflater, eller komme i knute.
- La ikke apparatet være i kontakt med gardiner, vegg eller varmefølsomme materialer. Sørg for å holde en avstand på min. 20 cm på begge sider av apparatet.
- Pass på at ledningen ikke kommer i klem i apparatet ved bruk og oppbevaring.
- Etterlad ikke apparatet uten oppsyn.



Pass på! Varm overflate. Apparatet blir varmt under og umiddelbart etter bruk. Sørg for å bruke grytekluter og ta tak i håndtaket

VIKTIGE FORHÅNDSREGLER

og betjeningsknappen. Unngå å berøre de andre overflatene.

- Sjekk alltid at Sage the Smart Waffle er skrudd AV på stikkkontakten og trekk ut ledningen når maskinen står ubevoktet, når den ikke er i bruk, før rengjøring, før den flyttes, demonteres, settes sammen og ved lagring.
- Det anbefales å inspisere apparatet jevnlig. Bruk ikke maskinen hvis ledningen, støpselet eller maskinen er skadet på noen måte.
- Ved skade på deler, kontaktes butikken hvor maskinen er kjøpt eller Sage kundeservice.
- Reparasjoner, inngrep i apparatet og skifte av strømledningen må kun gjennomføres av vår kundeservice eller annet utdannet fagpersonale.
- Barn må ikke leke med apparatet.
- Dette apparatet er ikke egnet til bruk av personer som har redusert fysisk, sensorisk eller psykiske evner, eller som mangler erfaring og kunnskap, eller barn som ikke holdes under oppsyn eller veiledes av en person som er ansvarlig for

vedkommende. Hold apparatet og ledningen unna barns rekkevidde.

- Vedlikehold og rengjøring må ikke utføres av barn – med mindre de er eldre enn 8 år og er under oppsyn.
- Maskinen og ledningen skal oppbevares et sted, som er utilgjengelig for barn under 8 år.
- Apparatet må bare kobles til en korrekt installert stikkontakt. Ditt Sage® apparat skal kobles til en jordnet stikkontakt, 13 amp. Den skal være lett tilgjengelig, så apparatets forbindelse til elektrisitet raskt kan avbrytes i et nødstilfelle.



Symbolet betyr at dette apparatet ikke skal deponeres som husholdningsavfall.

Apparatet kan deponeres til lokalt avfallsdeponi som mottar slikt avfall, eller leveres til egnet tjeneste. For mer informasjon kan du kontakte din lokale kommune.



For å unngå elektrisk sjokk må ledningen, støpselet, eller apparatet ikke senkes i vann eller delene komme i kontakt med fuktighet.

TA VARE PÅ BRUKSANVISNINGEN

OVERSIKT OVER THE SMART WAFFLE



A. POWER/MENY-dreieknapp

B. Vaffeljernet's topplate/lokk

C. Oppbevaringslås

D. LCD-display med timer

E. Dreieknapp for innstilling av stekegrad

F. Restart timeren

G. Integret avløpsrenne

H. Rustfritt stål på utsiden

I. Sage® Assist™ strømkabel og støpsel (sees ikke)

J. PFOA-fri non-stick-belegg

K. Bakeplater i støpt aluminium

L. A Bit More™ -knapp

M. BPA-fri øse



220-240V ~50-60Hz 800-1000W

BETJENING

Før produktet tas i bruk fjernes all emballasje, merker og tape fra vaffeljernet.

1. Tørk av tilberedningsplaten med en fuktig klut. Tørk grundig og lukk lokket.
2. Plasser vaffeljernet på en flat, tørr overflate. Sørg for å holde en avstand på min. 10 cm rundt apparatet. Ikke sett noe på toppen av apparatet.
3. Trekk ledningen helt ut og sett støpselet i en stikkontakt (230-240 V)).
4. Drei POWER/MENY-dreieknappen med klokken, til den ønskede vaffeltype vises i displayet. Steketiden innstilles automatisk avhengig av valgt vaffeltype. Velger du CUSTOM, stiller du selv inn steketiden med dreieknappen til høyre. Displayet viser så beskjeden 'HEATING' (oppvarming). Vaffeljernet skal være lukket under oppvarmingen.

VIKTIG!

Når vaffeljernet slås på for aller første gang, kan det avgi en spesiell lukt. Dette er helt ufarlig og har ingen betydning for apparatets yteevne.

5. Bruk dreieknappen til innstilling av stekegraden fra lys (LIGHT) mot mørk (DARK). Velg mellom 12 stekegrader. Som standard er steking innstilt på nivå 6. Du kan velge imellom 'BELGIAN' (belgiske), 'CLASSIC' (klassiske), 'CHOCOLATE' (med sjokoladebiter), 'BUTTERMILK' (med kefir/skummet kulturmelk) eller 'CUSTOM' (brukerdefinert). Steketiden stilles inn automatisk, avhengig av valgte vaffeltype.
6. Når vaffeljernet er oppvarmet, høres to alarmer, og displayet blir orange. Åpne vaffeljernet i helt opprett posisjon. Displayet blir blått, når vaffeljernet er åpent, og beskjeden 'CLOSE LID TO START' ('Lukk lokket for å starte') vises i displayet. Øs røren opp i den nederste stekeplaten, så den fordeles jevnt ut over begge vaffelformene. Røren skal dekke spissene på formenes vaffelmønster (ca. 1/2 øse til hver side).
7. Luk vaffeljernet når røren er øst i. Når lokket lukkes, starter timeren automatisk nedtellingen. LCD-displayet skifter til orange for å vise at steking er begynt. Vaffeljernet beregner selv den korrekte steketiden basert på en rekke faktorer.

VIKTIG!

Oppbevaringslåsen skal være av under steking.

8. Når steking er ferdig, lyder tre alarmer, timeren forsvinner og erstattes med beskjeden 'End' ('slutt') i displayet. Åpne vaffeljernet og ta de ferdigstekte vafle forsiktig ut av jernet (bruk ikke metallredskap, da disse kan skrape i stykker vaffeljernet). Når du er helt ferdig med å steke vafle, dreies POWER/MENY-knappen til OFF (av).

VIKTIG!

Brug ikke kjøkkenredskap i metall til å ta ut de ferdige vafle, da de kan skade non-stick overflaten.

VIKTIG!

Hvis de ferdigstekte vafle ikke tas ut med det samme, vil en alarm lyde hvert 30. sekund.

9. Hvis du skal steke flere vafle, øser du en ny porsjon røre ut over de nederste stekeplatene og følger trinn 7-8 ovenfor på nytt. Hvis steking skal startes på nytt av én eller annen grunn, trykker du på RESTART-knappen (restart).

A BIT MORE™

Hvis du trykker på denne knappen, når steking er ferdig, og alarmen har gått, stekes dine vafle et kort øyeblikk til for å oppnå en mørkere stekegrad. Du kan også trykke på knappen under steking, så økes steketiden automatisk litt mot slutten av steketiden. Den økte tiden avhenger av de opprinnelige innstillingene.

VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

Før rengjøring, slå av apparatet: Power/MENUknappen skrur til OFF og støpselet trekkes ut av stikkkontakten.

Gi apparatet tid til å kjøle seg litt ned. Vaffeljernet er lettere å rengjøre hvis det er litt varmt.

Rengjør vaffeljernet etter hver bruk. Dette forhindrer oppbygging av rester. Tørk tilberedningsplatene og avløpsrennen med en bløt klut.

PFOA-FREE NON-STICK BELEGG

Tilberedningsplatene, hengslene og overløpsrennen er belagt med PFOA-FREE non-stick belegg. Dette minimerer behovet for olje og risiko for at vaflene henger fast. Rengjøring blir også mye lettere.

Ikke bruk noen former for kjemikalier, stålull eller sterke rengjøringsmidler til rengjøring av tilberedningsplatene fordi disse kan ripe overflaten. Bruk bare varmt vann tilsatt oppvaskmiddel og en børste/svamp som ikke riper til rengjøring.

VIKTIG!

Ikke bruk noen former for non-stick tilberedningspray fordi dette kan påvirke non-stick belegget på tilberedningsplatene.

OPPBEVARING

1. Kontrollér, at vaffeljernet er slått av ved at POWER/MENY-dreieknappen er dreiet helt over til 'Off' (av), og strømforsyningen er kuttet ved at støpselet er trukket ut.
2. La vaffeljernet kjøles helt ned før oppbevaring.
3. Slå på oppbevaringslåsen.
4. Vikle strømkabelen omkring den markerte kabelholderen på vaffeljernet underside.
5. Oppbevar vaffeljernet på et plant, tørt og flatt underlag.

GARANTI

2 ÅRS BEGRENSET GARANTI

Sage Appliances garanterer dette produktet for husholdningsbruk i bestemte regioner og områder i 2 år fra kjøpsdatoen, mot feil som skyldes feil i utførelse og materialer. Under denne garantiperioden skal Sage Appliances reparere, erstatte eller refundere eventuelle defekte produkter (etter Sage Appliances eget skjønn).

Alle juridiske garantirettigheter i henhold til gjeldende nasjonal lovgivning skal respekteres, og skal ikke svekkes ikke av garantien vår. Hvis du vil se de fullstendige betingelsene for garantien, samt instruksjoner om hvordan du starter en kravprosedyre, gå til kan du besøke www.sageappliances.com.

- 26 Tärkeät turvaohjeet
- 28 the Smart Waffle touchin osat
- 29 Käyttö
- 30 Puhdistus ja hoito
- 31 Takuu

SAGE® SUOSITTELEE: TURVALLISUUS ENSIN

Sage®-tuotteissa otamme turvallisuuden vakavasti. Suunnittelemme ja valmistamme tuotteemme ajatellen ensisijaisesti asiakkaamme turvallisuutta. Sen lisäksi pyydämme, että käytät sähkölaitteita varoen ja noudatat seuraavia varotoimenpiteitä.

TÄRKEÄT TURVAOHJEET

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ JA TALLETA MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN.

- Koko käyttöohje on saatavana osoitteessa sageappliances.com
- Varmista ennen käyttöönottoa, että käyttämäsi sähkövirta vastaa laitteen pohjaan merkittyjä tietoja. Jos haluat lisätietoja, ota yhteys paikalliseen sähköyhtiöön

- Laite on vain kotitalouskäyttöön. Älä käytä sitä muuhun kuin sen omaan käyttötarkoitukseen. Älä käytä laitetta ajoneuvoissa äläkä ulkona.
- Kelaajavirtajohto auki ennen käyttöä.
- Älä käytä Sage the Smart Waffle -vohvelirautaa pöydän tai työtason reunalla. Varmista, että pöydän pinta on tasainen, puhdas ja kuiva.
- Laitetta ei saa laittaa kuumalle kaasu- tai sähköliedelle tai sen lähelle tai koskettamaan kuumaa uunia.
- Älä anna virtajohdon riippua pöydän tai työtason reunan yli, koskettaa kuumia pintoja tai mennä solmuun.
- Älä päästä laitetta kosketuksiin verhojen, seinien tai lämpöherkkien materiaalien kanssa. Jätä etäisyyttä laitteen molempiin puoliin 20 cm.
- Varo jättämästä johtoa puristuksiin käytön ja säilytyksen aikana.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa.



Varo! Kuuma pinta. Laite kuumenee käytön aikana ja on kuuma heti käytön jälkeen. Muista käyttää patakintaita ja koske vain kahvaan ja käyttönuppiin. Vältä muiden pintojen koskettamista.

TÄRKEÄT TURVAOHJEET

- Varmista aina, että Sage the Smart Waffle -vohvelirauta on kytketty pois päältä ja pistoke irrotettu seinästä, jos laitetta ei valvota tai käytetä sekä ennen sen puhdistusta, siirtämistä, purkamista, kokoamista ja säilytystä.
- Suosittelemme tarkastamaan laitteen säännöllisesti. Älä käytä konetta, jos sen johto tai pistoke tai itse kone on millään lailla vaurioitunut.
- Jos osissa näkyy vaurioita ota yhteys myyjäliikkeeseen tai Sagen asiakaspalveluun.
- Laitteen korjaukset ja muutokset sekä johdon vaihtamisen saa tehdä vain huoltopalvelumme tai muu tähän työhön koulutettu ammattihenkilö.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysinen toimintakyky, aistien tai henkinen toimintakyky tai kokemus ja tiedot eivät riitä laitteen käyttöön. He saavat käyttää laitetta ainoastaan heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa ja opastamana. Pidä laite ja sen virtajohto poissa lasten ulottuvilta.
- Lapset eivät saa hoitaa ja puhdistaa laitetta - elleivät he ole yli 8 vuotiaita ja valvottuina.
- Laite ja johto on säilytettävä paikassa, jonne alle 8-vuotiaat lapset eivät pääse.
- Laitteen saa kytkeä vain oikein asennettuun pistorasiaan. Sage® -laitteesi tulee kytkeä maadoitettuun pistorasiaan, 13 A. Pistorasian on oltava helposti käsillä niin, että laitteen yhteyden sähköverkkoon voi katkaista hätätapauksessa nopeasti.



Symbolin mukaisesti laitetta ei saa käsitellä



talousjätteenä. Käytön päättyessä laite on vietävä sähkö- ja elektroniikkalaitteille tarkoitettuun keräyspisteeseen tai niitä myyvään liikkeeseen. Lisätietoja voit kysyä oman kuntasi virkailijoilta.



Laitteen virtajohtoa, pistoketta tai laitetta ei saa upottaa veteen tai päästää kosketuksiin kosteuden kanssa, jotta vältetään sähköiskun vaara.

**LAITE ON VAIN
KOTITALOUSKÄYTTÖÖN.
TALLENNA NÄMÄ OHJEET**

THE SMART WAFFLE TOUCHIN OSAT



- A. POWER/MENU (VIRTA/VALIKKO)
-kääntönappi
- B. Vohveliraudan ylälevy/kansi
- C. Säilytyslukko
- D. Ajastimellinen LCD-näyttö
- E. Paistoasteen kääntönappi
- F. Ajastimen uudelleenkäynnistys

- G. Integroitu ylivuotokouru
- H. Ulkopuoli ruostumatonta terästä
- I. Sage® Assist™ virtajohto ja pistoke
(ei näkyvissä)
- J. PFOA-vapaa tarttumaton pinnoite
- K. Paistoltasot valettua alumiinia
- L. A Bit More™ -painike
- M. BPA-vapaa kauha



220-240V ~50-60Hz 800-1000W

KÄYTTÖ

Ennen ensimmäistä käyttökertaa vohveliraudasta poistetaan pakkaukset, tarrat ja teipit.

1. Pyyhi paistolevy kostealla liinalla. Kuivaa perusteellisesti ja sulje kansi.
2. Aseta vohvelirauta tasaiselle, kuivalle alustalle. Pidä huoli siitä, että laitteen ympärille jää vähintään 20 cm vapaata tilaa. Älä laita mitään laitteen päälle.
3. Vedä johto kokonaan auki ja laita pistoke pistorasiaan (230-240 V).
4. Käännä POWER/MENU-nuppia myötäpäivään, kunnes haluamasi vohvelityyppi tulee näytölle. Paistoaika säätyy valitun vohvelityypin mukaan automaattisesti. Jos valitset CUSTOM, aseta itse paistoaika kääntämällä nuppia oikealle. Näyttöön tulee sen jälkeen ilmoitus "HEATING" (lämpenee). Vohveliraudan pitää olla kiinni lämpenemisen aikana.

HUOMIO!

Kun vohvelirauta kytketään päälle ensimmäistä kertaa, siitä voi tulla hajua. Se on aivan vaaratonta eikä sillä ole vaikutusta laitteen toimintaan.

5. Käytä kääntönuppia paistoasteen valintaan vaaleasta (LIGHT) tummaan (DARK). Voit valita 12 eri paistoastetta. Vakiona paisto on asetettu 6. Voit valita 'BELGIAN' (belgialainen), 'CLASSIC' (klassinen), 'CHOCOLATE' (suklaapaloilla), 'BUTTERMILK' (piimällä) tai 'CUSTOM' (omat valinnat). Paistoaika säädetään automaattisesti valitsemasi vohvelityypin mukaan.
6. Kun vohvelirauta on lämmennyt, kuuluu kaksi äänimerkkiä ja näyttö muuttuu oranssiksi Avaa kansi aivan pystyyn. Näyttö muuttuu siniseksi, kun vohveli-rauta on auki ja viesti 'CLOSE LID TO START' ('Sulje kansi aloittaaksesi') tulee näytölle. Laita taikinaa kauhalla alemmalle paistolevyille niin, että se jakautuu tasaisesti molempiin vohvelimuotteihin. Taikinan pitää peittää muottien vohveli-kuvion kärjet (noin puoli kauhallista kummallekin puolelle).
7. Sulje vohvelirauta, kun olet laittanut taikinan sinne. Kun kansi suljetaan, ajastin alkaa automaattisesti laskea aikaa. LDC-näyttö muuttuu oranssiksi osoittaen, että paistaminen on alkanut. Vohvelirauta laskee itse sopivan

paistojen useiden tekijöiden perusteella.

HUOMIO!

Säilytyslukitus ei saa olla päällä paistamisen aikana.

8. Kun vohveli on valmis, kuuluu kolme hälytystä, ajastin häviää näytöltä ja sen sijaan tulee viesti 'End' (loppu). Avaa vohvelirauta ja ota varovasti valmiit vohvelit ulos (älä käytä metallisia välineitä, ne voivat naarmuttaa pintaa). Kun olet lopettanut vohvelien paistamisen, käännä POWER/MENU-nappi OFF-asentoon (sammutettu).

HUOMIO!

Älä käytä metallisia välineitä ottaessasi valmiita vohveleita, koska ne voivat naarmuttaa tarttumaton pintaa.

HUOMIO!

Jos valmiita vohveleita ei oteta heti pois, hälytysääni soi joka 30. sekunti.

9. Jos haluat paistaa lisää vohveleita, kaada uusi annos taikinaa alemmalle paistolevyille ja seuraa yllä olevia kohtia 7 ja 8. Jos paistaminen pitää jostain syystä aloittaa uudestaan, paina RESTART-painiketta (uudelleenkäynnistys).

A BIT MORE™

Jos painat tätä, kun paistaminen on päättynyt ja äänimerkki soinnut, vohveliasi paistetaan vielä lyhyesti lisää, jolloin siihen saadaan enemmän väriä. Voit painaa kytkintä myös paiston aikana, jolloin paistoaika pitenee automaattisesti hieman. Lisätyn ajan pituus riippuu muista asetuksista.

PUHDISTUS JA HOITO

Ennen puhdistusta laite sammutetaan, virta-/paistoasetusnuppi käännetään OFF-asentoon ja pistoke vedetään pistorasiasta.

Laitteen annetaan jäähtyä vähän. Vohvelirauta on helpompi puhdistaa, kun se on vielä vähän lämmin.

Puhdista vohvelirauta jokaisen käyttökerran jälkeen. Pyyhi paistolevyt ja ylivuotokouru pehmeällä liinalla.

PFOA-VAPAA TARTTUMATON PINNOITE

Paistolevyt, saranat ja ylivuotokouru on pinnoitettu PFOA-vapaalla, tarttumattomalla pinnoitteella. Tämä minimoi öljyn tarpeen ja kiinni palamisen vaaran. Näin puhdistaminenkin on helpompaa.

Älä käytä paistolevyjen puhdistukseen minkäänlaisia kemikaaleja, teräsvillaa tai voimakkaita pesuaineita, koska ne voivat naarmuttaa pintaa. Käytä puhdistamiseen pelkästään lämmintä vettä, astianpesuainetta ja naarmuttamatonta harjaa/sientä.

HUOMIO!

Älä käytä mitään tarttumista estäviä paistosuihkeita, koska nämä voivat vaikuttaa paistolevyjen tarttumattomaan pinnoitteeseen.

SÄILYTYS

1. Varmista, että vohvelirauta on sammutettu kääntämällä POWER/MENU-nuppi kohtaan "Off" (sammutettu), ja että virransaanti on katkaistu vetämällä pistoke irti pistorasiasta.
2. Anna vohveliraudan jäähtyä kokonaan ennen kuin laitat sen säilytykseen.
3. Kytke säilytyslukko päälle.
4. Kierrä virtajohto vohveliraudan alaosaan merkittyjen johdonpidikkeiden ympärille.
5. Säilytä vohvelirautaa vakaalla, kuivalla ja tasaisella alustalla.

TAKUU

2 VUODEN RAJOITETTU TAKUU

Sage Appliances myöntää tälle tuotteelle kotitalouskäytössä määritetyillä alueilla 2 vuoden takuun ostopäivästä lukien. Takuu kattaa viat, jotka aiheutuvat valmistus- ja materiaalivirheistä. Takuuaikana Sage Appliances korjaa, vaihtaa tai hyvittää vialliset tuotteet (Sage Appliancesin harkinnan mukaan).

Kaikki lakisääteiset virhevastuuoikeudet ovat voimassa, eikä valmistajan myöntämä takuu vaikuta niihin. Täydelliset takuehdot ja lisätietoja takuupyynnön tekemisestä on osoitteessa www.sageappliances.com.

GBR

BRG Appliances Limited
Unit 3.2, Power Road Studios,
114 Power Road, London, W4 5PY
Freephone (UK Landline): 0808 178 1650
Mobile Calls (National Rate): 0333 0142 970

DEU

AUT

Sage Appliances GmbH
Campus Fichtenhain 48, 47807 Krefeld,
Deutschland
Deutschland: 0800 505 3104
Österreich: 0800 80 2551

FRA

Sage Appliances France SAS
Siège social: 66 avenue des Champs
Élysées – 75008 Paris
879 449 866 RCS Paris
France: 0800 903 235

IRE

Ireland
1800 932 369

ITL

Italy
800 909 773

BEL

Belgium
0800 54 155

NLD

Netherlands
0800 020 1741

LUX

Luxembourg
0800 880 72

CHE

Switzerland
0800 009 933

ESP

Spain
0900 838 534

POR

Portugal
0800 180 243

NO

Norway
80 024 976

SE

Sweden
0200 123 797

DK

Denmark
080 820 827

FI

Finland
0800 412 143

Sage®

www.sageappliances.com

Registered in England & Wales No. 8223512
Registered in Germany No. HRB 81309 (AG Düsseldorf)
Registered in France No. 879 449 866 RCS

EN Due to continued product improvement, the products illustrated or photographed in this document may vary slightly from the actual product.

DEU Aufgrund unserer kontinuierlichen Produktverbesserungen kann die hier gezeigte Abbildung geringfügig vom tatsächlichen Produkt abweichen.

FRA En raison de leur amélioration continue, les produits représentés ou photographiés dans le présent document peuvent différer légèrement du produit réel.

ITL A causa del continuo miglioramento dei prodotti, il prodotto descritto o illustrato in questo documento può variare leggermente rispetto al prodotto reale.

NLD Vanwege voortdurende productverbeteringen, kunnen de afgebeelde producten in dit document licht afwijken van het eigenlijke product.

ESP Perfeccionamos nuestros productos continuamente, por lo que el artículo podría diferir ligeramente de la ilustración o la fotografía en este documento.

POR Devido à melhoria contínua dos produtos, os produtos ilustrados ou fotografados neste documento podem variar ligeiramente do produto real.

DK På grund af løbende produktudvikling kan de illustrerede eller fotograferede produkter i dette dokument variere en smule fra det faktiske produkt.

SE På grund av kontinuerlig produktförbättring kan produkterna som visas i illustrationerna och fotografierna i detta dokument skilja sig något från den faktiska produkten.

FI Jatkuvan tuotekehittelyn seurauksena kuvituksen tuotteet eivät välttämättä ole täysin samankaltaisia kuin varsinaisen tuote.

NO På grunn av kontinuerlig produktutvikling kan produktene som er vist eller avfotografert i dette dokumentet, variere noe fra det faktiske produktet.

Copyright BRG Appliances 2021

SWM620 UG7 – A21